

## INNHALDSFORTEGNELSE

### SIKKERHET

Viktige forholdsregler .....	6
Krav til strømforsyning .....	8
Kassering av elektrisk utstyr .....	8

### DELER OG FUNKSJONER

Deler og tilleggsutstyr.....	9
------------------------------	---

### BRUK AV BRØDRISTEREN

Før førstegangsbruk .....	10
Enkel brødristing fra start til slutt .....	10
Riste brød .....	11

### SPESIALFUNKSJONER FOR RISTING

Riste bagels .....	12
Tine .....	13
Varmholding.....	14
Løft og se.....	15

### VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING.....

### FEILSØKING.....

### GARANTI OG SERVICE.....

## Din og andres sikkerhet er svært viktig.

Vi har satt inn en rekke sikkerhetsanvisninger i denne bruksanvisningen og på utstyret. Les alltid sikkerhetsanvisningene og følg dem nøye.



Dette er varselsymbolet.

Dette symbolet gjør deg oppmerksom på mulige farer som kan ta livet av eller skade deg eller andre.

Alle sikkerhetsanvisninger følger etter varselsymbolet og ordet "FARE" eller "ADVARSEL". Disse ordene betyr:

 **FARE**

**Du kan dø eller bli alvorlig skadet hvis du ikke umiddelbart følger anvisningene.**

 **ADVARSEL**

**Du kan dø eller bli alvorlig skadet hvis du ikke følger anvisningene.**

Alle sikkerhetsanvisninger angir hvilken potensiell fare det gjelder, hvordan du reduserer risikoen for skade, og hva som kan skje hvis du ikke følger instruksjonene.

## VIKTIGE FORHOLDSREGLER

Grunnleggende forholdsregler skal alltid etterfølges ved bruk av elektriske apparater, inkludert følgende:

1. Les gjennom alle instruksjoner. Feil bruk av apparatet kan føre til personskader.
2. Ikke berør varme overflater. Bruk håndtak eller knotter.
3. Beskytt deg mot elektrisk støt ved å unngå å senke kontakten, ledningen og brødristeren i vann og annen væske.
4. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og eldre og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller uten erfaring og kunnskap under tilsyn eller hvis de har fått veiledning i å bruke apparatet på en trygg måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjøres av barn uten veiledning.
5. Apparatet må ikke brukes hvis ledningen eller støpslet er defekt eller hvis apparatet har en feil eller faller på gulvet eller skades på annen måte. Returner apparatet til nærmeste autoriserte servicesenter for feilsøking, reparasjon eller justering.

6. Trekk støpselet ut av stikkontakten når brødristeren ikke er i bruk og før den rengjøres. La det avkjøles før du slår det på eller tar av deler.
7. Bruk av tilleggsutstyr som ikke er anbefalt av produsenten av apparatet kan føre til skader.
8. Må ikke brukes utendørs.
9. Ikke la ledningen henge over kanten på bord eller benk, eller komme i kontakt med varme overflater.
10. Ikke plasser apparatet på eller nær varm gassovn eller elektrisk komfyr, eller i en oppvarmet ovn.
11. Koble fra ved å skru kontrollene til "AV", og deretter ta ut kontakten.
12. Bruk brødristeren kun til tiltenkte formål.
13. For store matvarer, metallfolie og bestikk skal ikke stikkes ned i brødristeren, da dette kan medføre fare for brann og støt.
14. Det kan oppstå brann dersom brødristeren er dekket med eller kommer i kontakt med brannfarlig materiale, inkludert gardiner, forheng, vegger og lignende, mens den er i bruk.
15. Ikke forsøk å fjerne mat mens brødristeren er koblet til.
16. Dette apparatet er ikke laget for å brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller uten nødvendig erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått opplæring i bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
17. Apparatet er ment for husholdningsbruk og lignende som f.eks.:
  - bemannede kjøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer
  - gårdshus
  - av gjester på hoteller, moteller og i andre boligmiljøer
  - steder som tilbyr overnatting med frokost.

**TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN**

## Krav til strømforsyning

### ⚠ ADVARSEL



#### Fare for elektrisk støt

**Koble til jordet kontakt.**

**Jordingsspydet må ikke fjernes.**

**Ikke bruk adapter.**

**Ikke bruk skjøteledning.**

**Hvis dette ikke gjøres kan det føre til død, brann eller elektrisk støt.**

Spenning: Kun 220–240 volt AC

Frekvens: 50/60 hertz


**MERK:** Brødristeren din har en jordet kontakt. For å redusere risikoen for elektrisk støt, kan støpselet bare settes inn i stikkkontakten på én måte. Hvis støpselet ikke passer i stikkkontakten, må du ta kontakt med en faglært elektriker. Støpselet må ikke på noen måte forandres.

Ikke bruk skjøteledning. Hvis strømledningen er for kort, bør du kontakte en godkjent elektriker eller servicetekniker for å installere en stikkontakt i nærheten av apparatet.

Ledningen skal legges slik at den ikke blir hengende over benken eller bordet hvor barn kan dra i den eller utilsiktet snuble i den.

## Kassering av elektrisk utstyr

### Kassering av innpakningsmaterialet


Innpakningsmaterialet er 100 % resirkulerbart og er merket med resirkuleringssymbolet . De forskjellige delene av innpakningen må derfor kasseres på en ansvarlig måte og i henhold til lokale forskrifter for avfallsdeponering.

### Kassering av produktet

- Dette apparatet er merket i samsvar med EUdirektiv 2012/19/EU om kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

- Ved å sikre at dette produktet blir avhendet på riktig måte, vil du bidra til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og helse som ellers kunne forårsakes av uhensiktsmessig avfallshåndtering av dette produktet.

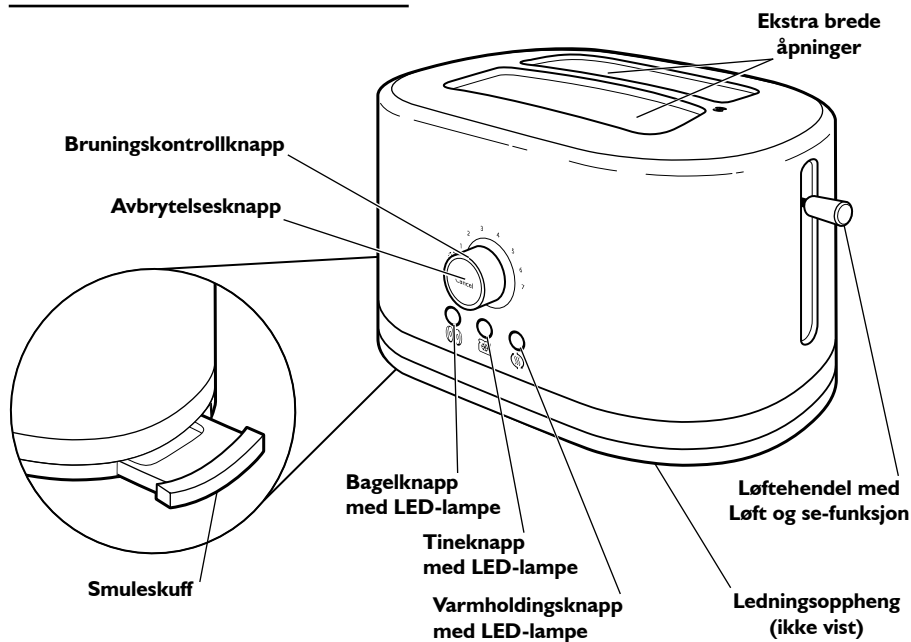


- Symbolet  på produktet eller på den vedlagte dokumentasjonen indikerer at det ikke skal behandles som husholdningsavfall, men tas med til en egnet innsamlingsstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

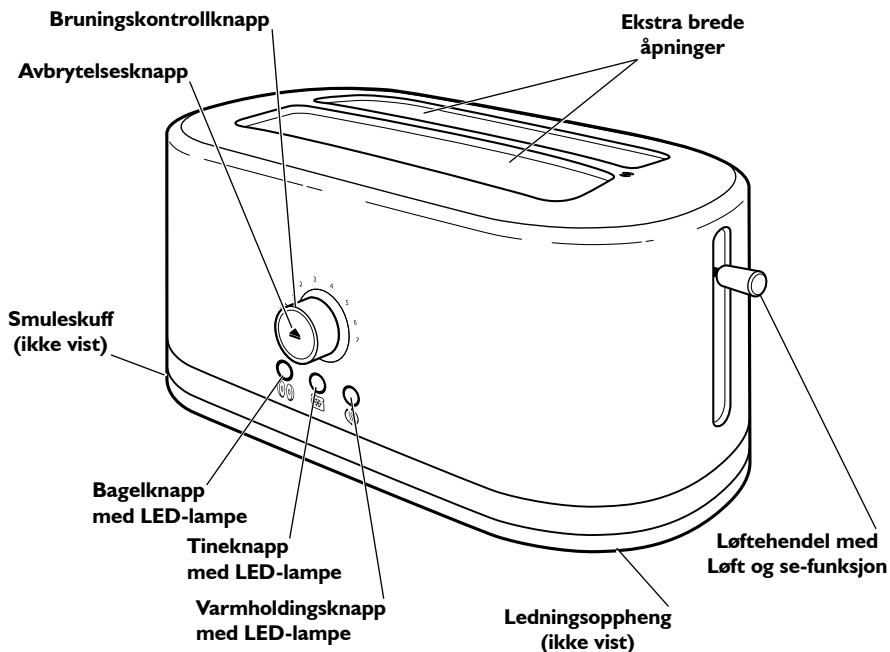
For nærmere informasjon om håndtering, kassering og resirkulering av dette produktet, kontakt kommunen, renovasjonsvesenet eller forretningen der du anskaffet det.

## Deler og tilleggsutstyr

### To skiver



### Lang åpning (fire skiver)



# BRUK AV BRØDRISTEREN

## Før førstegangsbruk

Før du tar i bruk brødristeren, må du kontrollere de ekstra brede åpningene og fjerne all emballasje og trykket materiale som kan ha falt inn i disse ved frakt og håndtering. Hvis du vil unngå skade på brødristeren, må du aldri stikke metallgjenstander inn i brødristeren.

### ⚠ ADVARSEL



**Fare for elektrisk støt**

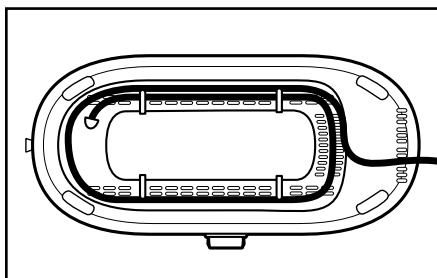
**Koble til jordet kontakt.**

**Jordingsspydet må ikke fjernes.**

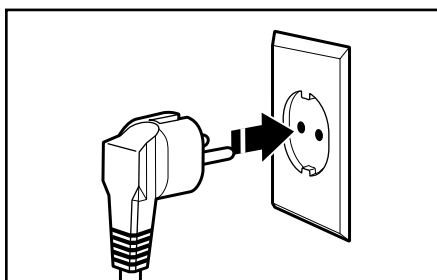
**Ikke bruk adapter.**

**Ikke bruk skjøteledning.**

**Hvis dette ikke gjøres kan det føre til død, brann eller elektrisk støt.**



1 Om nødvendig kan du gjøre ledningen kortere ved å henge deler av den på basen. Brødristerens føtter er høye nok til at ledningen kan komme ut fra under alle brødristerens sider.



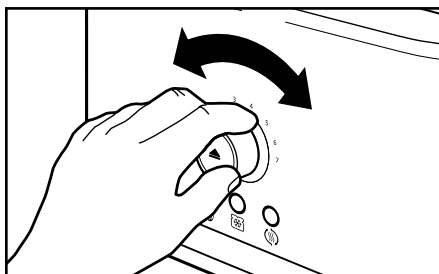
2 Plugg inn i en jordet kontakt. Støpset vil være forskjellig avhengig av region.

**MERK:** Ved førstegangsbruk kan det oppstå noe røyk. Dette er normalt. Røyken er ufarlig og forsvinner snart.

## Enkel brødristing fra start til slutt

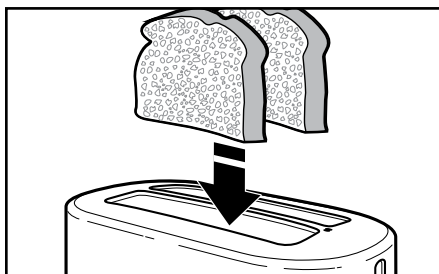
Enkel brødristing fra start til slutt: Velg en eller alle de tre spesielle ristefunksjonene (Tine, Bagel eller Varmholding), og brødristeren vil automatisk gå fra et trinn til neste uten at du trenger gjøre noe ekstra.

## Riste brød



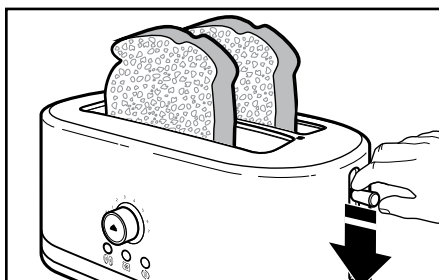
- 1** Velg ønsket bruningsgrad ved å skru bruningskontrollknappen mot høyre for mørkere og mot venstre for lysere brødristing. Vri bruningskontrollknappen helt til venstre for å varme opp ristet brød som har blitt kaldt.

**MERK:** Alderen, typen og fuktighetsnivået til forskjellige brødtyper kan kreve forskjellige bruningsinnstillinger. For eksempel brunes tørt brød raskere enn fuktigere brød, og krever derfor lysere innstilling.



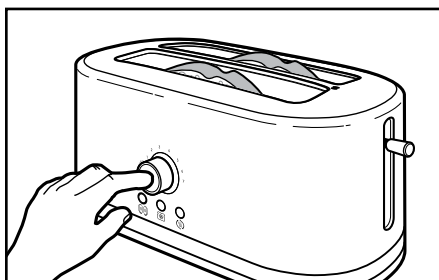
- 2** Sett brødet eller annen mat som skal ristes i åpningen(e).

**MERK:** Ønsker du jevn bruning bør du kun riste én brødtype og tykkelse om gangen. Husk å trykke på Bagelknappen hvis du rister bagels. Se "Riste bagels".



- 3** Press ned løftehendelen for å starte ristesyklusen. Hvis ikke Varmholdingsfunksjonen (☺☺☺) er valgt, vil det ristede brødet heves automatisk når syklusen er ferdig, og brødristeren slås av.

**MERK:** Hvis du vil aktivere Varmholdingsfunksjonen (☺☺☺) trykker du ned løftehendelen, før du trykker på Varmholdingsknappen (☺☺☺).



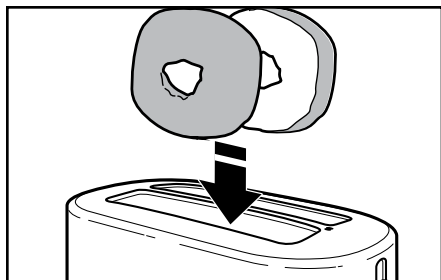
- 4** Du kan når som helst avbryte ristingen ved å trykke på Avbrytelsesknappen (▲). Brødristeren hever brødet og slår seg av.

**TIPS:** For små produkter kan du bruke hendelen til å løfte dem over kanten til brødristeren.

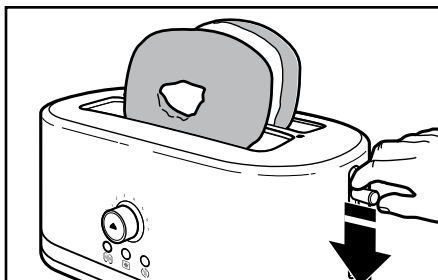
# SPESIALFUNKSJONER FOR RISTING

## Riste bagels

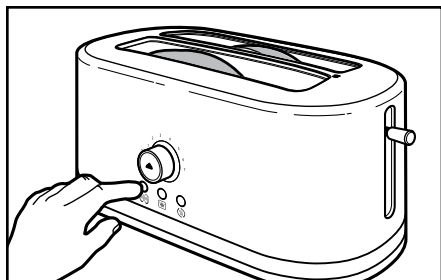
Brødristeren har en spesialinnstilling for å riste bagels, som sikrer optimal oppvarmingstid for de beste resultatene. Varmeelementene kan justeres slik at innviden på en oppdelt bagel ristes jevnt uten at overflaten på utsiden blir svidd.



1 Sett inn bagels med innsiden innover, som vist.



2 Når bruningskontrollknappen er stilt inn slik du ønsker, trykker du ned løftehendelen for å starte ristesyklusen.



3 Trykk på Bagelknappen (☉☉). Indikatorlampen for Bagel vil nå lyse. Hvis ikke Varmholdingsfunksjonen er valgt, vil det ristede brødet heves automatisk når syklusen er ferdig, og brødristeren slås av.

**TIPS:** Bagelfunksjonen (☉☉) kan brukes samtidig som Tine- (☉☉☉) og Varmholdingsfunksjonene (☉☉☉☉).

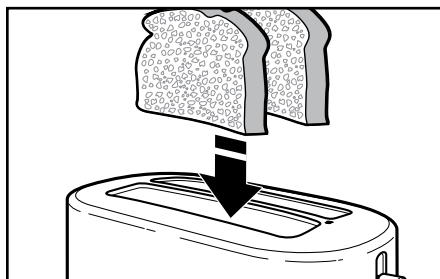


# SPESIALFUNKSJONER FOR RISTING

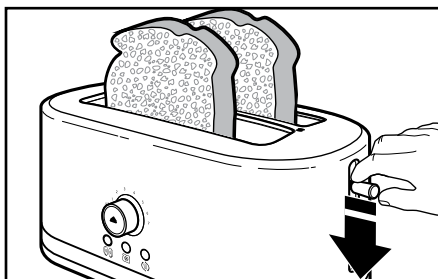
## Tine



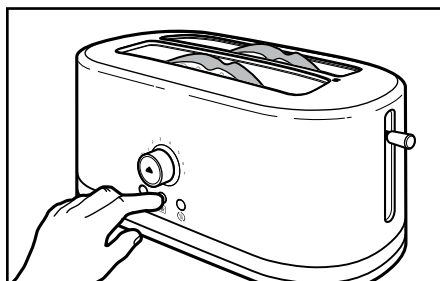
Tinefunksjonen gjør at det legges til ekstra tid til ristesyklusen for å tine frosset brød før det ristes.



1 Sett brødet eller annen mat som skal ristes i åpning(e).



2 Når bruningskontrollknappen er stilt inn slik du ønsker, trykker du ned løftehendelen for å starte ristesyklusen.



3 Trykk på Tineknappen (☼). Indikatorlampen for Tining vil nå lyse. Hvis ikke Varmholdingsfunksjonen (☼) er valgt, vil det ristede brødet heves automatisk når syklusen er ferdig, og brødristeren slås av.

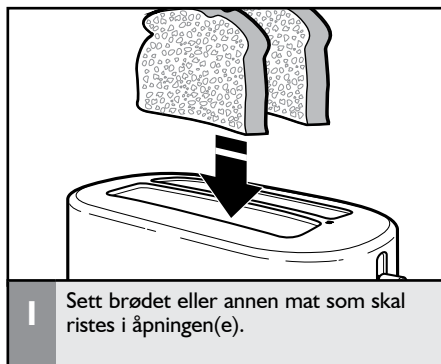
**TIPS:** Tinefunksjonen (☼) kan brukes samtidig som Bagel- (☼) og Varmholdingsfunksjonene (☼).

# SPESIALFUNKSJONER FOR RISTING

## Varmholding



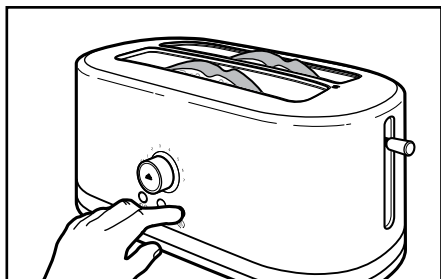
Varmholdingsfunksjonen holder det ristede brødet varmt med svak varme i tre minutter etter ristingen.



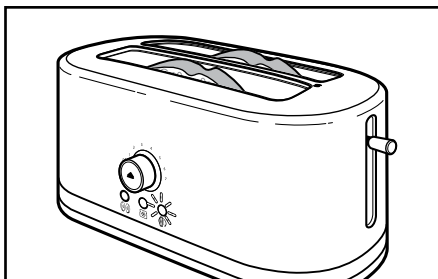
- 1 Sett brødet eller annen mat som skal ristes i åpningen(e).



- 2 Når bruningskontrollknappen er stilt inn slik du ønsker, trykker du ned løftehendelen for å starte ristesyklusen.



- 3 Trykk på Varmholdingsknapp (☁). Indikatorlampen for Varmholding (☁) vil blinke sakte.



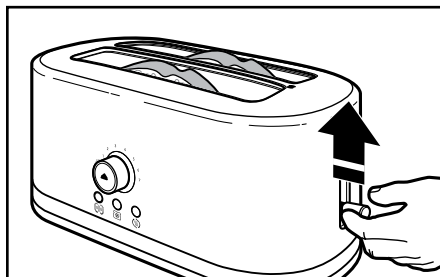
- 4 Når ristesyklusen er ferdig, vil indikatorlampen for Varmholdingsfunksjonen (☁) slutte å blinke og lyse kontinuerlig mens brødristeren holder det ristede brødet varmt i tre minutter etter ristingen.

**TIPS:** Varmholdingsfunksjonen (☁) kan brukes samtidig som Bagel- (☉) og Tinefunksjonene (☼).

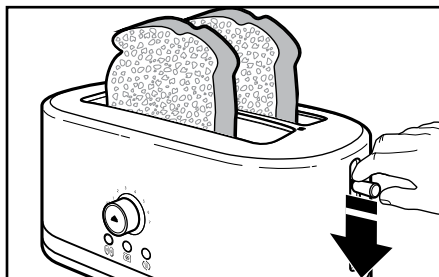
# SPESIALFUNKSJONER FOR RISTING

## Løft og se

Med Løft og se-funksjonen kan du sjekke hvordan det går med ristesyklusen uten at du må stoppe den.



**1** Hev løftehendelen når som helst under ristesyklusen for å se hvordan det går med ristingen.

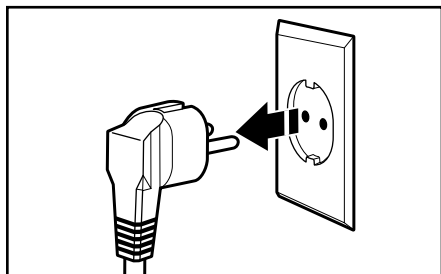


**2** Press ned løftehendelen for å senke brødet ned i brødristeren igjen.

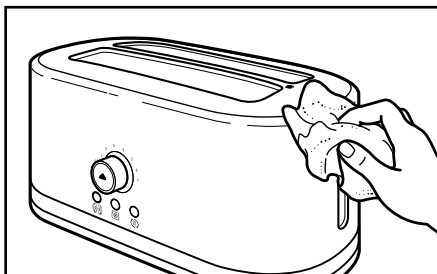
**TIPS:** For små produkter kan du bruke hendelen til å løfte dem over kanten til brødristeren.

# VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

**VIKTIG:** Skuffen er varm like etter en risteprosess. La brødristeren bli helt avkjølt før du tømmer smuleskuffen.

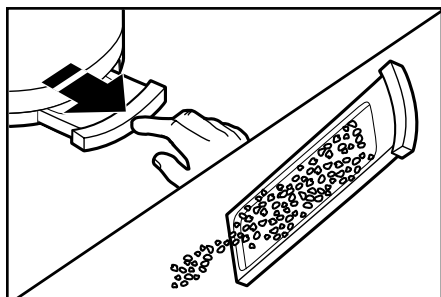


**1** Koble fra brødristeren og la den nedkjøles før du rengjør den. Støpselet vil være forskjellig avhengig av region.

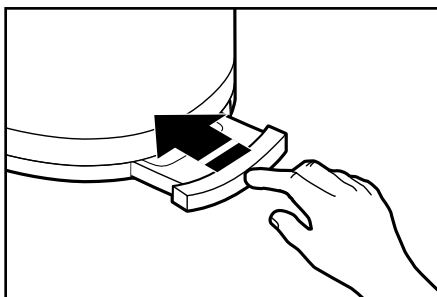


**2** Tørk av brødristeren med en myk, fuktig bomullsklut. Ikke bruk papirtørk, skurende rengjøringsmidler eller flytende rengjøringsmidler. Dypp aldri maskinen i vann.

**MERK:** Hvis fett eller olje sprutes på brødristeren, må du tørke av flekkene øyeblikkelig, med en ren, fuktet bomullsklut.



**3** Trykk på "PUSH" (midt på smuleskuffen), slik at den åpner seg noe, og trekk den deretter ut av brødristeren. Rist smulene løs og ned i en søppelbøtte. Tøm smuleskuffen etter hver bruk, slik oppnår du jevnt gode bruningsresultater. Smuleskuffen skal kun vaskes for hånd.



**4** Sett smuleskuffen tilbake i brødristeren. Trykk på midten av smuleskuffen til den klikker på plass. Ikke bruk brødristeren uten at smuleskuffen er helt på plass.

**MERK:** KitchenAid anbefaler ikke bruk av overtrekk til brødristere.

**⚠ ADVARSEL****Fare for elektrisk støt**

**Koble til jordet kontakt.**

**Jordingsspydet må ikke fjernes.**

**Ikke bruk adapter.**

**Ikke bruk skjøteledning.**

**Hvis dette ikke gjøres kan det føre til død, brann eller elektrisk støt.**

**Hvis brødristeren ikke fungerer, kontrollerer du følgende:**

1. Kontroller at brødristeren er koblet til en jordet stikkontakt. Hvis den er det, kan du koble fra brødristeren.
2. Koble til brødristeren.
3. Hvis brødristeren fortsatt ikke fungerer, bør du sjekke husets sikringer eller strømbryter.

**Hvis problemet ikke rettes:**

Se avsnittet "Garanti og service". Send ikke brødristeren tilbake til forhandleren. Forhandlere utfører ikke service.

## Garanti for KitchenAid brødrister

Garantiens lengde:	KitchenAid betaler for:	KitchenAid betaler ikke for:
Europa, Midtøsten og Afrika: 5KMT4116, 5KMT2116 To års full garanti fra kjøpsdato.	Reservedeler og reparasjonsarbeidskostnader for å korrigere defekter i materialer eller utførelse. Servicen må utføres av et serviceverksted som er autorisert av KitchenAid.	A. Reparasjoner når brødristeren blir brukt til annet enn vanlig matlaging. B. Skade som er resultat av uhell, endringer, feil bruk, mislighet eller installasjon/drift som ikke er i overensstemmelse med lokale elektrisitetsforskrifter.

**KITCHENAID PÅTAR SEG IKKE ANSVAR FOR INDIREKTE SKADE.**

## Servicesentre

All service bør utføres lokalt av et service-senter som er autorisert av KitchenAid. Kontakt forhandleren som du kjøpte maskinen fra for å få navnet på ditt nærmeste servicesentre som er autorisert av KitchenAid.

### ServiceCompaniet AS:

Gladengveien 8  
0661 Oslo  
NORWAY

Tlf: +47 2389 7266  
Fax: +47 2268 5400

Contact person: John K. Skaar  
john@servicecompaniet.no

## Kundeservice

Norsk Importør:

**HOWARD AS:**  
Hansteensgate 12  
0253 OSLO

Tel: 23 08 41 30

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du besøke nettstedet vårt på:  
**[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)**

© 2015. Alle rettigheter forbeholdt.  
Spesifikasjoner kan endres uten forvarsel.